



GOBIERNO DE  
**MÉXICO**

**EDUCACIÓN**  
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Nagí'duun naguxnúú jamí  
natháán ajngó'. Me'phaa**

**Empiezo a leer y escribir  
en mi lengua. Tlapaneco**

**MIBES 1**

***Formativa 2***  
**Formativa 2**

**MEVyT IB BE1F2.16.11.1**

*Estado/Estado:*

---

Gu'wá ñajúun náa nithán ñajúun xabu tsí nusngáa/  
Coordinación de zona:

---

Gu'wá ñajúun rí na'thán ñajúun xuajen/Municipio:

---

Xuajen ná nit<sub>ii</sub> iy<sub>ii</sub>/Localidad:

---

Mbi'yuu xabu nikhii/Nombre de la persona joven o adulta:

---

Mbi'i rí nitii iyii'/Fecha de aplicación:

---

Ná nitii iyii'/Lugar de aplicación:

---

Mbi'yuu x̂abu tsí na'sngáa/Nombre del aplicador:

---

Maxnuu tsinuu ñaúun x̂abu nikhii  
tsí ndi'yoo xí nimañuu:

Firma de la persona joven o adulta  
que presentó la evaluación:

---

Ikhaa rí nawatamda'a gijyo' ñajuun mbi'yáá xí nimañáá rí *formativa drígoo módulo Nagí'duun naguxnúú jamí natháán ajngó'*. Me'phaa, rí MIBES 1, drígoo MEVyT Indígena Bilingüe rí majmúú xabu tsí nu'thán me'phaa jamí mamañúú xtílo.

1. Arathán mbi'yuu mbámbá xti'khu.



2. Araxná ikhoo mbámbá ajngáa rí na'ne gáxii  
gajmaa' tsina.



Ajngáa

áma

Tsina

ñ

xe \_ e

ph

ñ a' \_ uu

dx

xphu' \_ ún

d

3. Arathán atsú ajngáa gajmaa' mbámbá  
tsina rí tima gijyo'.

dx	th	t
a)	a)	a)
b)	b)	b)
ch)	ch)	ch)

4. Araxnuu ajngáa.

- a) Táta fidel rodríguez reyes nika xuajen apháá.
- b) Niríga dxaq ná xuajen rí xuayíí.
- ch) táta juan nika gáñuu xede.
- d ) Ná niratsee ndxáma ró'. nanguá jambaa niguu ne.

Arathán riyaa ikhaa má ajngáa jamí astimatsina rí mba'oo rí nda'yoo ne ná aúun kuádro.

a) \_\_\_\_\_

b) \_\_\_\_\_

ch) \_\_\_\_\_

d ) \_\_\_\_\_

5. Araxnuu tsina idxuuu iyii' jamí araxnáa ikhoo  
ajngáa rí na'ne mbéthan gajmaa' ajngáa.



### Xóo maguma rí xaríga'a nandii



- a) Xóo thane thanáa ndita'aa.
- b) Xóo mu'ne lú' ja'o rí muxu'ya lú' nandii.
- ch) Nandii rí ndu'ya lú' rí naphú lú' xndú rí thaun niga'.
- d) Ná rí thane xí najáñaa.

### Thana rí muda xabu rí maxáñuu influensa



- a) Xane guma thanáa nandii rí influensa.
- b) Xóo thane xí xtá'da influensa.
- ch) Ná tsí najáñúu e'ne influensa.
- d) Xáne gu'ne lú' rí maxu'ya lú' influensa.

6. Araxnuu iyii' naxna xabu tsí na'ne thana jamí araxnáa ikho ná gi'ma mbi'yuu xabu tsí najáñuu.



Xabu na'ne thana. Araceli Cuevas Hernández  
Namáñu naruthuun xabu jamí nambáyuu  
rí nagumii ejen



Mbi'yuu <u>xabu</u> tsí najáñuu: Juan José Díaz González	Mbi'i rí ndi'yoo <u>xabu</u> tsí na'ne thana: 15 <u>ika gon'</u> rí tsigu 2018
Tsíguu <u>xabu</u> : 23 tsigu	Rí ñajuun <u>xabu</u> : <u>Xabiya</u>
Nandii rí waxkhamaa: Nichúu ni'wan aúun <u>xabu</u> , naxi jamí na'ne <u>thaas</u> <u>xabu</u>	Í nawa'tháán <u>xabu</u> rí ma'ne: Mbáyáa <u>xuu'</u> <u>xabu</u> mbá 3 mbi'i <u>Mekho</u> <u>xabu</u> rí waba <u>Mbajen'</u> iya ágáan <u>xabu</u>

Thana rí nijána magan xabu:

- Amotsisilína rí 500 mg, magaan mbá itsúu thana xabu mbámbá 8 óra rí mbá 5 mbi'i.
- Ibuprofeno rí 400 mg, magaan mbá itsúu thana xabu mbámbá 12 óra rí mbá 3 mbi'i.
- Elektrolítos rí magaan xabu 500 ml, magaan ne xabu 500 ml rí mbá mbi'i asndo ájrá'aán rí 3 mbi'i.

Ñá sátátán. Araceli Cuevas Hernández

Kíví na sátátán na

Tuní kíví na

No. Sédula Profesional 0810347

7. Arathán lísto rí majmuu a'diáa ná gu'wá nisngáa.

---

---

---

---

---

---

---

8. Arathán mbá ajngáa rí matima ná inuu ixe ma'thán  
rí natamgujua' yaja ná gu'wáa.

---

---

---

---

---

---

---

## 9. Araxná mbáa X ajngáa rí nagi'duun na'ne jmbuu rí nawáán asndo jawáa.

**Naguma ñajun rí naguma  
gu'wá jamí naguma mí'níí  
xtóo gu'wá**



Arathán ra'a gjijo': 55 1122 3344

### Lísta drígoo rí meltse

- 2 kílo guma
- 1 kílo sanaória
- 1 kílo xtíla
- 2 litro ya'dú
- 1 kuárto duun
- Mbá tikhu kílo rambo
- 1 edxuu áxo
- 1 xtúxu silántro

Kratáá, Mbaa Tsiakhe,  
8 nájon gon' julio rí tsigu 2018

Margarita:

Adéi, güthüyen rí xtaa májáan! gajmáa  
mbiyaa!

Nétháán iyíil numu rí nando! mbayoo xú  
jahníi xtaa jamí xú jahníi ika nájon rí  
nathang. Xútkho má mangaa mathaqaní rí  
phú gagi xtaá gajmí jyáma tsí nusngáa.  
Jyáma tsigéi naguwá asndo ná xuajen  
gejvo! jamí phú májáan akuijin. Ikhijen  
gajmí namgáui rí a jingáa ná iyíil,  
xó rí iyíil ríget jo tsinuu mbiyaa.

Güthüyen rí mgádxuu akiganí numu  
namahui naguxnuu jamí nátháán xóó  
iwáa, numu rí xkuuñni magoo máxungua  
iyíil ina kúi jamí magumai lú rí mijngíi  
khuwa lín. Idó rí indaá mbá tsindrákuun  
maguxnuu mbá inaañnumu kisngáa".  
Mbá migíná  
nuyambá rí  
nusngáa rí  
nuthuee

Athayawan mingat wéncaa jamí xágájhaa  
mbáwiin ná nájuaan, xóo nájamí!  
hirathúni ná mbá iyíil rí ná mbaa náwáán  
phú matjíngat jamboó xuajen jamí xóó  
nangua nrgiqun xabí. Agajináat gajmáa!  
xúgíáan! numu rí xkuuñni mbiyambá mijng  
xúgíáan! la!

Phú ndáñagat mindagkhoo anag! itheg.  
Mathangáwaa! mó rá, nadixuu akuiñi rí  
nimi nárákuun kúi.

Esperanza Gómez Sánchez

P.D. Güthüyen mbayoo! indawáá.

## Gijyo' íyambarigo graxe

Fin de la evaluación formativa

## Notas